

دکتر رقیه بهزادی
مؤسسه مطالعات و تحقیقات فرهنگی

قوانين بر سنگ نوشه هیتیها

یکی از اقوام خاورمیانه قدیم که اکنون از میانه رفته و در سرزمین هاتی Hati در نجد مرکزی آناتولی اقامت داشته‌اند هیتیها بودند که دارای اصل و منشائی ناشناخته بوده و به یکی از شعبه‌های زبانهای هندو اروپایی سخن می‌گفتند. آنها در حدود سال ۱۹۰۰ پیش از میلاد به منطقه‌ای که به هاتی معروف شد حمله برداشتند و زبان، فرهنگ و تسلط خود را بر ساکنان نخستین، که به یک زبان غیرآرایی سخن می‌گفتند تحمیل کردند.

دولت هیتی در آسیای صغیر از سده هجدهم تا اوایل سده دوازدهم پیش از میلاد بر سر کار بود، و در سده‌های بیستم و نوزدهم پیش از میلاد، از شماری واحدهای سیاسی تشکیل یافت و میان آنها و مصر که دو دولت نیرومند در خاورمیانه بودند مبارزاتی بر سر برتری در سوری درگرفت و در اوآخر سده سیزدهم و اوایل سده دوازدهم پیش از میلاد، اتحادیه‌یی از دولتهای مختلف مبارزه‌یی را علیه امپراتوری هیتی آغاز کردند. اختلاف داخلی، کناره‌گیری شماری از دولتهای مطیع هیتی و برخی عوامل درگیر منجر به سقوط امپراتوری هیتیایی شد.

در امپراتوری هیتیایی، بعضی از مناطق به وسیلهٔ استاندارانی اداره می‌شد که آنها را پادشاه تعیین می‌کرد و از آنها می‌خواست که برخی تعهدات اقتصادی و نظامی را به عهده بگیرند. نظام بردهداری در میان آنها رواج داشت و بردهگان در صد کمی از جمعیت را تشکیل می‌دادند. میان بردهگان و افراد آزاد هیتیایی، طبقهٔ متوسط قرار داشت، وجود این طبقهٔ همچنین انواع وابستگیهای شبیه به بردهداری، جامعهٔ هیتیایی را از سایر جوامع بردهدار مشرق زمین متمایز می‌ساخت. تا سدهٔ چهاردهم پیش از میلاد، قدرت شاهان به استبدادگرایی کشیده شد و پادشاه به صورت یک حاکم مطلق شرقی، که جنبه‌یی خدایی داشت، درآمد.

زبان هیتیایی که زبانی مرده است به خط میخی نوشته می‌شد و نخستین کاوش‌های باستان‌شناسی توسط هوگو وینکلر Winckler، آشورشناس آلمانی، بین سالهای ۱۹۰۶-۱۹۰۷ انجام گرفت و در این زمان اسناد بایگانی سلطنتی، شامل حدود ده‌هزار لوحهٔ گل رس، از دل خاک بیرون آورده شد. همچنین بین سالهای ۱۹۱۱-۱۹۱۵ یک آشورشناس چک به نام هروزنی Hrozny راز زبان هیتیایی را اعلام داشت و آن را به شعبهٔ زبانهای هندو اروپایی نسبت داد و اعلام داشت که این زبان پیش از زبانهای منشعب از هندواروپایی مانند سانسکریت، هندوایرانی، یونانی و لاتینی تکامل یافته‌است.

هیتیها در کتاب عهد عتیق (تورات) بیشتر به صورت یکی از چند طایفه‌یی دیده‌می‌شوند که اسرائیلیان، در زمانی که به ارض موعود رسیدند، آنها را در فلسطین ساکن یافتند. نام آنها در تورات در سفر پیدایش، باب شانزدهم، آیات ۱۲ تا ۱۹ آمده‌است و نیز در یوشع، باب سوم، آیه ۱۰ به چشم می‌خورد و نیز مطالب موجود در حزقيال نبی، باب شانزدهم، آیه ۲، مدلل می‌دارد که هیتیها یکی از طوایف اصلی فلسطین بوده‌اند. به هر حال «سرزمین هاتی» به صورتی که آن را در هزاره دوم پیش از میلاد می‌شناسیم دولت و بعدها امپراتوری بود که در بازارکوی به حکومت

پرداخته بودند و اکنون آنها را به هیتهها می‌شناسیم و نام هاتی به مردم پیشین همین اقوام و به سرزمین آنها داده شده است.

از بین لوحه‌های گل رس بسیاری که از دل خاک بیرون آمده است بعضی متنضم مطالب و مفاهیم حقوقی هستند. البته این لوحه‌ها کاملاً سالم نمانده‌اند (بدین لحاظ) در برخی از موارد، ابهاماتی وجود دارد. دانشمندان سعی کرده‌اند که این مطالب را بخوانند و از موضوعات آن مطلع گردند. از مطالب یکی از این لوحها استنبط می‌شود که یکی از پادشاهان معروف هیتیایی اتباع خود را احضار می‌کند تا دو فرمان را صادر کند. فرمان نخست درباره انتخاب جانشین و فرمان دوم متنضم قانون جانشینی و اصلاح دستگاه قضائی بود. این دو فرمان اطلاعات گرانبهایی درباره ترکیب ملت هیته در اختیار ما می‌گذارد. در فرمان دوم دستور تشکیل انجمانی به نام «پانکوس» که مرکب از همه هیأت‌جامعه است را می‌دهد که به عنوان دادگاه عمل می‌کرده است، و به موردی اشاره شده است که در آن پانکوس سه کارمند دون‌پایه را به اتهام قتل دو نفر محکوم ساخته است. در این فرمان پادشاه ضمن محدود ساختن قدرت اشراف، دستور داد که پانکوس باید محرک جنایت را شخصاً تنبیه کند حتی اگر صاحب منصبی عالی‌رتبه یا حتی خود پادشاه باشد.

در میان طبقات اجتماعی هیتیایی وضع برگانی که وابسته به خانواده‌های شهر وندان توانگر بودند کاملاً روشن نیست. در جوامع باستانی، و همچنین در بابل، برده به منزله ثروتی برای صاحبیش به شماره می‌رفت و او را مانند هر کالای دیگری خرید و فروش می‌کردند در جامعه هیتیایی اگر برده تنبیه می‌کرد و احترام به جای نمی‌آورد و ارباب را می‌رنجاند، یا او را می‌کشند و یا به بینی و چشمها و یا گوشها یش آسیب می‌رسانند و هرگاه قرار می‌شد که بمیرد، به تنها یی کشته نمی‌شد، بلکه خانواده‌اش نیز مشمول مرگ می‌شدند.

پیداست که ارباب دارای حقوقی نامحدود بوده است. ولی در مجموعه قوانین

هیتیایی ارزش برده معادل نصف ارزش یک فرد آزاد بوده است و اگر کسی به برده شخصی، آزار می‌رساند، در این مورد، مجازات معمولاً درست نصف مجازات افراد آزاد به خاطر همان جرم بود هرچند این جرم، سبب نقص عضو شده باشد. در قوانین موادی نیز راجع به ازدواج میان برگان و زنان آزاد وجود داشته است. گویی چنین ازدواجی غالباً روی می‌داده است و شخصی با این گونه حقوق، به مفهوم واقعی کلمه، برده نامیده نمی‌شد و وضع او تا اندازه‌یی شبیه توده مردم (موشکنو MUSKENU) در بابل در روزگار حمورابی بوده است.

در سرزمین هیتها در شمال رودخانه کاپادوکس CAPPUDOX (دلیجه ایرماق)، بیشتر مردم توجه خود را به کشاورزی معطوف می‌داشتند و این مطلب با توجه به متون بازمانده تأیید می‌شود. منبع عمدۀ ما برای درک ماهیت جامعه هیتیایی عبارت از مجموعه قوانینی است که نشان می‌دهد که اقتصاد آنها مبتنی بر کشاورزی بوده است همچنین فهرستهایی از کشتزارها و قباله‌های مفصلی شامل صورت برداری از املاکی در دست است که ظاهراً بسیار وسیع بوده‌اند. در زیر، عباراتی از مجموعه قوانینی که از متون بازمانده به دست آمده و زیربنای کشاورزی تمدن هیتیایی را نشان می‌دهد ذکر می‌گردد:

ماده ۷۵- اگر شخصی کاوی، اسبی، استری یا خری را قرض بکیرد و به خیشش ببندد، و حیوان بمیرد، یا گرگی آن حیوان را پاره کند، یا اگر مفقود شود آن شخص باید بهای کامل آن را بپردازد، ولی اگر بگوید: «قسم به خدا که حیوان خودش مرد» در آن صورت سوگند پذیرفته می‌شود.

ماده ۸۶- اگر خوکی روی زمین خرم، یا مزرعه یا باغ کسی ببرود و صاحب باغ یا مزرعه آن حیوان را طوری بزند که بمیرد، باید جسد آن حیوان را به صاحبیش بدهد ولی اگر ندهد، دزدی کرده است.

ماده ۱۰۵- اگر کسی بیشه‌یی را آتش بزند و آن را به همان حال رها سازد و آتش

به تاکستان سرایت کند، اگر تاکها، درختان سیب و انار بسوزد، بابت هر درخت (۶) شکل shekel نقره بدهد و در مزرعه دوباره درخت بنشاند، اگر این شخص بردهای باشد، باید سه شکل نقره بپردازد.

ماده ۱۵۰ - اگر کسی گاو شخمنی کرایه کند بابت کرایه هر ماه آن باید یک شکل بپردازد.

ماده ۱۵۹ - اگر کسی یک جفت گاوآهن را آماده کار کند کرایه آن نیم «پارسیو parisu» جو است.

ماده ۹۱ - اگر کسی گرده زنبور عسل از روی شاخه بذد، سابقاً می‌بايستی بابت آن یک مینا^۳ نقره بدهد، اکنون باید پنج شکل نقره بپردازد.

قوانين و سازمانها

در ویرانه‌های بغاز کوی، قطعات بسیاری از گل رس به‌دست آمده که قوانینی در آنها نوشته شده است. دو نوع مشخص از این الواح تقریباً کامل هستند، و متن آنها بیشتر با توجه به قطعات مشابه، بازسازی شده است. هر دو لوح دارای صد ماده است، و اگرچه خود لوحها به عنوان بخش‌هایی از یک اثر واحد به شماره نمی‌روند، این دویست ماده قانون، به طور کلی از سوی دانشمندان معاصر، به منزله یک سلسله متولی محسوب و به متفلور ارجاع، پشت سرهم شماره‌گذاری شده‌اند. لوح‌های قطعه قطعه شده دیگر، بخش‌هایی از متن مشابه هستند که شمار اصلی آنها را بدقت نمی‌توان تخمین زد. به‌نظر می‌رسد که در بعضی موارد، قوانینی دیگر به آنها افزوده شده باشد. بدین ترتیب، بایگانیهای هیتیایی چندین مجموعه را دربرداشت که کاملاً به‌یکدیگر وابسته بودند ولی مشابهتی به هم نداشتند. در مجموعه‌های اصلی غالباً ذکر شده است که «سابقاً مجازاتی متداول بوده که پادشاه آن را اکنون تغییر داده و معمولاً از شدت آن کاسته است.» ظاهرآ هیتیها در کنه بودن قوانین خود در طی تدوین آنها، براساس

نیازهای متغیر، تردید نکرده‌اند. قوانین هیتیایی به صورت سازمان رو به رشدی بوده است و انواع مختلف مجموعه‌های قوانین، حاکی از مراحل متوالی در تکامل آن به شمار می‌رود. اما این لوحها دارای تاریخ نیستند، و احتمال دیگری وجود دارد بدین معنی که قانون در نقاط مختلف سرزمین آنها فرق می‌کرده است و بعضی از این آثار مسلمان‌کهنه‌تر هستند. این فرضیه با عبارت زیر از متنی تأیید می‌شود که حاوی دستورهایی به فرماندهان پادگانهای هیتیایی است:

«مانند کشورهای مختلف، نظارت بر جرایم بزرگ در گذشته اعمال شده است. در هر شهری که مجرم را اعدام می‌کردند باید حالا هم او را اعدام کنند، و به هر شهری که مجرم را تبعید می‌کردند باید اکنون نیز او را تبعید کنند». در هر صورت، ترتیب داخلی مجموعه قوانین، گواه قاطعی برای رشد تدریجی قانون به دست می‌دهد، و آن را می‌توان به طریق زیر خلاصه کرد:

مجموعه ۱ - درباره انسان

| | |
|---|---------|
| ۱ - قتل نفس | ماده ۱ |
| ۲ - حمله و ضرب و شتم | ماده ۷ |
| ۳ - مالکیت برگان شامل مقررات مربوط به برگان فراری | ماده ۱۹ |
| ۴ - بهداشت | ماده ۲۵ |
| ۵ - ازدواج (موارد استثنایی) | ماده ۲۶ |
| ۶ - قتل موجه | ماده ۳۷ |
| ۷ - وظایف فئودالی مربوط به اجاره‌داری زمین | ماده ۳۹ |
| ۸ - اجاره‌کردن برای عملیات جنگی (مسئولیت و نرخ قابل پرداخت) | ماده ۴۲ |
| ۹ - حوادث ناشی از عبور از رویخانه | ماده ۴۳ |
| ۱۰ - الف. قتل (هل دادن کسی به داخل آتش) | ماده ۴۴ |

| | |
|---------------------------|----------|
| ب. آلدگی ناشی از جادوگری | ۴۴۵ ماده |
| پیدا کردن اموال | ۴۵۶ ماده |
| شرایط اجاره داری زمین | ۴۶۵ ماده |
| دزدی و جرایم مربوط به گله | ۵۷۲ ماده |
| سرقت | ۹۳۷ ماده |
| تولید حریق عمدى | ۹۸۰ ماده |

مجموعه ۲- درباره تاکستان

| | |
|---|--------------|
| جرائم مربوط به تاکستانها و باغها | ۱۱۸-۱۰۱ ماده |
| دزدی و خسارت رساندن به شکل‌های مختلف مالکیت | ۱۱۹-۱۰۱ ماده |
| بی‌نظمی در امر خرید و فروش | ۱۴۶-۱۴۹ ماده |
| نرخهای قابل پرداخت برای خدمات مختلف | ۱۵۰-۱۶۱ ماده |
| جرائم مربوط به ترعرع‌ها | ۱۶۲ ماده |
| جرائم مربوط به گله | ۱۶۳ ماده |
| مقررات مذهبی مربوط به کشاورزی | ۱۶۴-۱۶۹ ماده |
| جادوگری | ۱۷۰ ماده |
| محروم شدن از ارث توسط مادر | ۱۷۱ ماده |
| غرامت جهت نگهداری جنس در زمان قحطی (احتکار) | ۱۷۲ ماده |
| خودداری از پذیرفتن رأی دادگاه (بی‌اعتنایی به مراجع) | ۱۷۳ ماده |
| آدمکشی | ۱۷۴ ماده |
| ازدواج خلاف رسم | ۱۷۵ ماده |
| الف. جرم در رابطه با گاو نر (نامفهوم) | ۱۷۶ ماده |
| ب. ۱۸۶. فهرست قيمتها | ۱۷۶ ماده |

ماده ۱۸۷ - ۲۰۰ الف. جرائم مربوط به روابط جنسی

ماده ۲۰۰

ب. حق الزحمه مرسوم برای تعلیم دادن به شاگرد

از تشابه بسیاری از ماده‌های قوانین هیتیایی برمی‌آید که لوحهای موجود، مجموعه کامل قوانین آنها نیستند، بدین دلیل که این‌گونه فصلها مانند فصل مربوط به ازدواج درباره موارد استثنایی بحث می‌کند و پاره‌ای موضوعات مهم مانند فرزندخواندگی، ارث و قوانین مقاطعه یکسره حذف شده‌است. اما شگفت‌انگیز خواهد بود اگر که با وجود باقی ماندن این همه قوانین، سایر مجموعه‌های قوانین بدون باقی گذاشتن اثری از میان رفته‌باشد. همچنین شواهدی در دست نیست که هیتیها تحت نظام قانون دیگری بوده باشند که اینها به عنوان ضمایم آنها به شمار آیند. به‌نظر می‌رسد که هیتیها درباره موضوعات دیگر به قانونگذاری نپرداخته‌اند، زیرا احتمالاً موجب اختلاف نمی‌شد و تحت ضابطه عرف مردم قرار داشت.

آیا می‌توان تصور کرد که این قوانین، تصویری واقعی از نظام قضائی هیتیایی به‌دست دهد. سؤالات مشابهی درباره مجموعه قوانین بین‌النهرین به عمل آمده‌است. اما در بابل و آشور، قراردادهای خصوصی بی‌شمار و گزارش‌هایی به‌دست آمده‌است که از آنها می‌توان دید تا چه حد قوانین واقعاً به کار می‌رفته‌است، ولی حتی یک سند خصوصی هیتیایی تاکنون یافته نشده که قوانین این مردم را با آن بتوان سنجید، بنابراین باید به شواهد موجود اکتفا کنیم. با چند استثنای، این قوانین به صورت موارد فرضی مدون شده‌اند و حکم مناسبی براساس مجموعه قوانین حمورابی و سایر قوانین باستانی به دنبال آن آمده‌است. بسیاری از آنها با توجه به غرابت آنها، و در برداشتن جزئیات نامربوط، معلوم می‌شود که از سوابق موجود در دادگاهها اخذ شده و تردیدی نیست که بخش اعظم مجموعه قوانین مزبور دارای این ماهیت بوده‌است.

مواد مربوط به قیمت‌های اجناس و میزان دستمزدها مسئله ویژه‌یی ایجاد می‌کند.

مشکل است باور کنیم که این احکام، اعتباری همگانی داشته باشد. این گونه قیمتها لزوماً بر طبق عرضه و تقاضاً تغییر می‌کند، و نظارت بر آنها مستلزم یک سازمان اداری بوده است که احتمالاً در آن روزگاران وجود نداشته است. احکام مشابه در مجموعه قوانین حمورابی با واقعیات قابل اجرا در قراردادها تطبیق نمی‌کند. احتمالاً اینها به عنوان قیمت‌های حداقل بوده‌اند که از آن نمی‌بايستی تجاوز کرده ولی بدون تردید، یک تصویر نسبتاً دقیقی از اوضاع اقتصادی به دست می‌دهد.

وسیله داد و ستد در کشور هیتیها، و در واقع، در سراسر جهان خاورمیانه در آن زمان، شمش یا حلقه‌های نقره (یا برای سکه‌های کوچکتر) به صورت میله یا حلقه بوده که ارزش آنها را با وزن آنها تعیین می‌کردند. هر چند روش بدوفی‌تر محاسبه با مقادیر جو نیز گاهگاهی دیده شده است. واحد وزن عبارت از شکل و مینا (من) به نسبت ۴۰:۱ و در مقایسه با اندازه‌های بابلی و عبرانی به ترتیب ۱٪ و ۵٪ بوده است. بدین ترتیب، اگر وزن شکل همان مقدار بود که در بابل رواج داشت ($\frac{1}{4}$ گرم)، مینا در نزد هیتیها بمراتب سبکتر بوده است. این مطلب اشاره به (وزان بزرگانان هیتیایی) را توجیه می‌کند که در یک عهدنامه‌یی برای وزن کردن باج و خراج تجویز شده است. در مجموعه قوانین، لوحه‌یی از قیمت‌ها وجود دارد که در زیر بخشی از آن آورده شده است:

۱- حیوانات اهلی

| | |
|------------|-------------|
| گوسفند | ۱ شکل |
| بز | ۲/۲ شکل |
| گاو | ۷ شکل |
| اسب | ۱۴ شکل |
| اسب سواری | ۲۰ - ۳۰ شکل |
| گاو شخم زن | ۱۵ شکل |

گاو نر ۱۰ شکل

استر ۱ مینا (= من)

۲- گوشت

در اینجا قیمتها به نسبت «گوسفند» تعیین شده است. هر چند چون یک گوسفند یک شکل می‌ارزد، ارقام یکسان خواهد بود.

گوشت یک گوسفند یک دهم گوسفند

گوشت گاو یک دوم گوسفند

گوشت بره یک بیستم گوسفند

گوشت بزغاله یک بیستم گوسفند

گوشت گوساله یک دهم گوسفند

۳- پوست

پوست گوسفند با پشم یک شکل

پوست گوسفند با پشم چیده شده یک دهم شکل

پوست بز یک چهارم شکل

پوست بز با پشم چیده شده یک پانزدهم شکل

پوست گاو بالغ یک شکل

پوست بره یک بیستم شکل

پوست بزغاله یک بیستم شکل

پوست گوساله یک دهم شکل

۴- تولیدات کشاورزی

ارزش این مقادیر تعیین نشده است:

| | |
|-----------------------|-----------------|
| یک پاریسو PARISU | شعیرابلیس |
| یک زیپیتانی ZIPITTANI | روغن |
| یک شکل | دو شکل |
| یک چهارم شکل | یک شکل |
| یک شکل | یک زیپیتانی پیه |
| یک شکل | یک زیپیتانی عسل |
| یک دوم شکل | یک پاریسو شراب |
| یک دوم شکل | یک پنیر (۴) |

۵-زمین

| | |
|-------------------------------------|--------|
| یک جریب زمین آبیاری شده | ۳ شکل |
| یک جریب زمین (حالانی ^۳) | ۲ شکل |
| یک جریب تاکستان | ۱ مینا |

۶-جامه و پارچه

| | |
|-------------------|--------|
| جامه ظریف | ۳۰ شکل |
| جامه پشمی آبی رنگ | ۲۰ شکل |
| سربد | ۱ شکل |
| پیراهن نازک | ۳ شکل |
| پارچه کتانی عریض | ۵ شکل |

دادگاهها

بیشتر قوانین از داوری دادگاهها گردآوری شده است که عمدتاً به سبب فقدان مدارک خصوصی، اطلاع ما درباره دادگاههای هیتیایی آندک است.

مرافعات در وله اول نزد مشایخ فرستاده می شد که، شورای دولتی را در بسیاری از شهرهای کشور تشکیل می دادند. آنها نماینده مردم بودند و به این صورت دولت تنها به صورت غیرمستقیم با آنها سروکار داشت.

نماینده دولت در مسائل قضائی معمولاً یکی از صاحب منصبان پادشاه بود که وظایف او در لوحی آمده که نسبتاً خوب حفظ شده است. در زیر بخشی از این دستورهای اولیه:

«به هر شهری که می روی، مردم آن را احضار کن. هر کس دعوایی دارد در موردش فتوا بد و او را راضی کن. هرگاه برده شخصی یا مستخدمه کسی یا زن محرومی مراجعه بی دارد، درین باره نیز فتوا بد و آنها را راضی کن. دعوای خوب را بد، و دعوای بد را خوب جلوه نده. آنچه را که عادلانه است انجام بد.» از صاحب منصب انتظار می رفت که ضمن اجرای این وظایف، با اولیای محلی همکاری کند، همان گونه که در عبارت زیر دیده می شود:

«اگتون فرمانده پادگان، شهردار و مشایخ باید عادلانه قضایت کنند، و مردم باید مراجعه های خود را نزد آنان بیاورند.» عبارت دیگر از همان متن، موقعیت پادشاه را به عنوان مرجع نهایی نشان می دهد. اگر مراجعه بسیار پیچیده بود آن را به شاه ارجاع می دادند. ظاهراً تصمیم پادشاه در موارد جادوگری و همه موارد مشتمل بر مجازات اعدام، لازم بوده است و دزدی بیش از دو تالان الوار نیز می بایستی به او ارجاع شود. قدرت دادگاهها با تهدید شدیدترین مجازاتها علیه کسی ابقاء می شد که یک تصمیم قضائی را نقض می کرد:

«اگر کسی با داوری پادشاه به مخالفت بپردازد. خانه^۱ او ویران خواهد شد. اگر کسی با داوری یک صاحب منصب مخالفت کند، سر او بریده خواهد شد.» کلمه «صاحب منصب» ظاهراً یک لغت عمومی برای نمایندگان پادشاه است. یک مورد برجسته رویه قضائی هیتیها، عبارت از رنج فراوانی بود که برای

تحقیق در جریانات می‌کشیدند. در موارد اختلاس و غفلت از انجام وظیفه یادداشت‌های مفصل مقتضان را داریم که در نوشه‌های اقوام شرقی بی‌نظیر است و جنبه کاملاً جدیدی دارد و حاکی از یک روحیهٔ پژوهش دقیق و بی‌طرفانه است که شاید به عنوان نمونه‌بی از دستگاه اداری هیتبایی تلقی گردد.

کیفر و غرامت

در یک جامعهٔ کهن، مجازات مترادف با انتقام‌گیری است و محال است بتوان میان جرایم «مدنی» و «جنایی» فرق گذاشت. طرف زیان‌دیده تا آن‌جا که می‌تواند از خاطی انتقام می‌گیرد و اگر کشته شده باشد انتقام‌گیری وظیفه خویشان او خواهد بود، و در نتیجه، جنگهای قومی در می‌گیرد. اما مرافعه ممکن است با پرداخت پول در صورت توافق طرفین فیصلهٔ پذیرد. چنین پولی دیه نامیده می‌شود.

دولت در وهله اول متعهد به حفظ قانون و نظم است، و بنابراین، باید در آغاز سعی کند که برای انتقام‌گیری خصوصی حدی قابل شود و سرانجام آن را رو به مرفته از بین ببرد. (قانون قصاص) چشم در برابر چشم و دندان در برابر دندان احتمالاً نخستین قدم در این فرایند بود؛ طرف زیان‌دیده نباید زیانی بیشتر از آنچه خود دیده است برساند. کیفر تا جایی مفید است که به عنوان بازدارنده به کار برد شود، در صورتی که خود خطأ تنها به وسیلهٔ پرداخت غرامت یا توان به طرف آسیب‌دیده جبران می‌شود. بالاخره عامل سوم یعنی مصالحه را می‌توان مطرح ساخت.

در این باب، قوانین هیتبایی نسبتاً پیشرفت‌ه است. کیفر به نسبت غرامت سهم ناچیزی دارد. تنها جرایم مهم عبارت بودند از تجاوز به عنف، برقرار کردن روابط جنسی با حیوانات، و مخالفت با قدرت دولت. همچنین، اگر خاطی برده‌ای باشد، تمدّد از فرمان ارباب و جادوگری. ایجاد نقص عضو، که مجازاتی معمولی در قانون آشوری بود، در اینجا برای برده‌گان در نظر گرفته می‌شد. دربارهٔ سایر جرایم افراد آزاد، مانند

جرائم حمله، جادوگری، قتل، دزدی و هرگونه آسیب‌رسانی به ثروت، غرامت یا استرداد در نظر گرفته می‌شود. کیفر تنها در موردی است که از خاطر خواسته می‌شود، چند برابر ارزش آسیبی را که رسانده است بپردازد.

نمونه‌های توان جنسی عبارت از ساختن مجدد خانه‌ای است که از حریق زیان دیده، و تعویض یک کالای آسیب‌دیده با کالای سالم، ولی معمولاً غرامت با پول (نقره) بود. در زیر بعضی از نمونه‌ها آورده می‌شود:

«ماده ۱۱- اگر کسی بازو یا پای کسی را بشکند، باید به او بیست شکل نقره بپردازد و او (شاكى) آن را می‌تواند مطالبه کند.

ماده ۱۲- اگر کسی بازو یا پای کنیز یا غلامی را بشکند ده شکل نقره می‌پردازد و او (شاكى) آن را می‌تواند مطالبه کند.

ماده ۶۳- اگر کسی یک گاو شخمن را بدزد، سابقاً پانزده گاو می‌داد ولی اکنون ده گاو می‌دهد. سه گاو دو ساله، سه گاو یکساله و چهار گاو از شیر گرفته، و او (شاكى) آن را می‌تواند مطالبه کند.»

جالب توجه خواهد بود که قوانین مربوط به آدمکشی را با سایر مجموعه‌های قوانین باستانی مقایسه کنیم. در همه موارد، غرامت توصیه شده، و نرخ غرامت کشتن یک برده همیشه دقیقاً نصف نرخ کشتن یک انسان آزاد بوده است. قوانین مربوط به انسان آزاد از قرار زیر است:

«ماده ۱- اگر کسی مردی یا زنی را در مرافعه بکشد باید با دادن چهار نفر، مرد یا زن (به ترتیب) تلافی کند، و او (وارث مقتول) آن را برای خانواده خود مطالبه می‌کند.

ماده ۲- اگر کسی مرد یا زنی آزاد را بزند و آنها بمیرند، اگر با دستش به‌تهاهی ضربه وارد آورده باشد باید به جبران آن، دو نفر را بدهد و او (وارث مقتول) آن را برای خانواده خود مطالبه می‌کند.

ماده ۵- اگر کسی یک بازرگان هیتاپی را بکشد (۱/۵) من نقره باید بپردازد و او (وارث مقتول) به قاتل اجازه می‌دهد که به خانه بازگردد.

ماده ۶- اگر شخصی، خواه مرد، خواه زن، در شهر دیگر کشته شود، مردی که قتل بر روی زمین او اتفاق افتاده است، باید صدارش زمین بدهد و او (وارث) آن را می‌گیرد.»

در مورد دو ماده آخر، متن متفاوتی وجود دارد:

«ماده سوم - اگر کسی یک تاجر هیتبایی را به خاطر کالاهایش بکشد، باید... مینا نقره بدهد و سه برابر آن را بابت کالاهای مزبور بپردازد. اما اگر کالایی ندارد ولی او را در مرافعه بکشد، شش مینا نقره باید بپردازد. اگر دست راست او (به تنها) مقصرا باشد، دو مینا نقره باید بدهد.

ماده چهارم - اگر کسی بر روی زمین بیگانه‌یی کشته شود، هرگاه مردی آزاد باشد، او (مالک زمین) باید یک مزرعه، یک خانه و یک مینا و بیست و پنج شکل نقره بدهد، اگر زنی باشد، قاتل باید سه مینا نقره بپردازد. اما اگر در زمین زراعتی نباشد، و ملک شخص دیگر باشد باید تا مسافت سه مایل از این سو و آن سو گرفته شود و در هر دهکده‌یی که در آن یافت شود او (وارث مقتول) همان مقدار زمین را بگیرد، اگر دهکده‌یی بنا شده است خالی بازمی‌گردد.»

در مواد هر دو گونه قانون، تشخیص دقیقی میان قتل عمد و قتل غیر عمد داده شده است، اما عجب آن که تنها موردی که می‌توانیم به عنوان قتل عمد ذکر کنیم، در رابطه با تاجر است که به نظر می‌رسد مورد خاصی باشد، و مربوط به انگیزه دزدی است. فقدان یک ماده ویژه مربوط به قتل هم در مجموعه قوانین حمورابی، و هم در قوانین آشوری، ملاحظه شده است. در این که نزاع خانوادگی هنوز در دولت قدیم هیتی باقی بوده از عبارات زیر در فرمان تلی پینوس پادشاه مستفاد می‌شود:

«قانون خون از قرار زیر است: هر کس خون دیگری را ببریزد هرگاه ولی خون بگوید او باید بمیرد، باید چنین شود، ولی اگر بگوید باید دیه بپردازد مجبور است که چنین کند.» رسم دادن نفر به عنوان جبران قتل، قابل توجه است و این کار به طور عموم در مورد بردهگان اجرا می‌شد.

این که نزدیکترین دهکده، مسؤول پرداخت غرامت به خانواده مقتول در صورت فرار قاتل باشد، رسم متداولی در سرزمینهای شرقی بوده است. در مجموعه قوانین حمورابی موارد مشابهی دیده می‌شود.

مسئولیت دسته جمعی

آثار خونخواهی خانوادگی در جوامع بدouی، در جامعه هیتیایی نیز پابرجا بود. این عقیده به همان رسم وابسته است که گناه، مربوط به همه افراد خانواده خاطی می‌شود، و خانواده او در مجازات شریک می‌گردند. در جامعه هیتیایی «اگر برده قرار است بمیرد، نباید به تنها ی بمیرد، بلکه مرگ شامل خانواده او نیز می‌شود.»

ازدواج و خانواده

سازمان خانواده که در سراسر قوانین هیتیایی به چشم می‌خورد، از گونه پدرسالاری معمول است. تسلط مرد بر کوکانش با این ماده نشان داده می‌شود که باید پسری را به جای مردی که کشته است تسلیم کند. می‌دانیم که در بعضی از بخش‌های آسیای صغیر، به ویژه در میان لوکیاپی‌ها Lycians رسم احترام به مادر در روزگار هرودوت وجود داشت، و امکان دارد که بعضی از امتیازات زنان هیتیایی حاکی از این روش بدouی‌تر بوده باشد.

مراسم ازدواج هیتیاییها شباهت زیادی به مراسم بابلیها داشته است. ازدواج معمولاً همراه با هدیه‌یی نمادین (به هیتیایی کوساتا kusata) از سوی داماد بود و دقیقاً به ترחתو terhatu در نزد بابلیان شباهت داشت، در همان زمان، عروس جهیزی (به هیتیایی ایوارو Iwaru) از پدر خود دریافت می‌داشت. اگر پس از این، داماد از ازدواج خودداری می‌کرد، یا خانواده عروس مخالفت می‌ورزیدند، این امر به منزله عدم اجرای قرارداد به شماره می‌آمد. نامزدی ملغی می‌شد و طرف خطاکار جریمه می‌پرداخت. پس از ازدواج زنا از طرف زن مستوجب مرگ می‌شد.

قانون دارای مقررات مفصلی مربوط به منع ازدواج با خویشان نزدیک بود. در میان این مقررات، ماده ۱۹۳ می‌گوید که اگر مردی بمیرد، بیوهاش باید اول با برادرشوهر ازدواج کند و بعد (احتمالاً اگر این برادر هم بمیرد)، با پدرشوهر و اگر پدر نیز بمیرد، با برادرزاده شوهر باید ازدواج کند. قانون مزبور به طور قابل ملاحظه‌بی شبهیه قانون ازدواج عبرانیان است که براساس آن، اگر شخصی بدون فرزند می‌مرد، وظیفه برادرش یا وظیفه پدرش یا نزدیکترین فرد باقی‌مانده قبیله‌اش بود که با آن بیوه ازدواج کند و فرزند آنها نام مرد متوفی را به خود بگیرد و وارث او بشود. همچنین ماده ۱۹۰ می‌گوید که ازدواج با مادرخوانده، پس از مرگ پدر، مجازاتی ندارد، ولی این احتمالاً رسمی را نشان می‌دهد که در میان اقوام کهن متدائل بوده که بدان وسیله پسران، همسران پدران خود را به ارث می‌بردند. (به استثناء مادر خود آنها).

ازدواجی که در آن یکی از طرفین بزرده بوده از سوی هیتیها معتبر شناخته نمی‌شد.

با وجود این، شش قانون مربوط به تنظیم این‌گونه ازدواجها در دست است، ولی گونه‌های مختلف آنها در این باره به طرزی شگفت‌انگیز متناقض است.

زمینداری

زمینداری در میان هیتیها وابسته به یک روش پیچیده مطالعات و خدمات فئودالی بوده که جزئیات آن به هیچ وجه روشن نیست. از آنجا که مجموعه قوانین دارای چهارده ماده در این باب است، شاید بتوان نتیجه گرفت که زمینداری موجب مرافعات بسیار می‌شده است. دو نوع زمینداری تشخیص داده می‌شود: اجاره‌داری رعیت و اجاره‌داری ابزارمند و شخص اخیر را آزادانه خرید و فروش می‌کردند. ولی به‌نظر می‌رسد که باید منظور، رعیت بوده باشد و بدین ترتیب، می‌توانست فقط تحت جعل قضائی فرزند خواندگی از شخصی به شخص دیگر منتقل گردد. مطالب زیادی درباره موضوع مزبور بر این فرضیه نگاشته شده است که ابزارمند سربازی است که ملک را

به شرط ارائه خدمات نظامی تحویل می‌گرفت و این امر بنا بر روشی است که حمورابی در لارسا larsa برقرار ساخته بود.

تنها فرق میان این دو نوع مالکیت این بود که رعیت سند خود را از پادشاه، و ابزارمند از مراجع محلی دریافت می‌داشتند، زیرا پس از فوت رعیت، ملک به پادشاه منتقل می‌شد، در صورتی که زمین یک ابزارمند متوفی به دهکده داده می‌شد. در اصل، به نظر می‌رسد که رعیت ملک خود را تحت شرایط خدمت کردن (به هیتیایی، ساحان sahhan) در دست داشت، که غالباً به نوعی اجاره‌داری مبدل می‌شد. در صورتی که ابزارمند در مسؤولیت اکثر شهروندان عادی در مورد بیگاری (به هیتیایی لوزی luzzi) به عهده داشت.

املاک سلطنتی حتماً بسیار گسترده بوده است، زیرا بسیاری از تیولهای تحت مالکیت افراد، بسیار وسیع بودند. در میان زمینداران بزرگ باید از معابد یاد کرد که بعضی از آنها دولتهایی را در درون کشور تشکیل می‌دادند. همچنین املاک خود را به کشاورزانی و اگزار می‌کردند که مال‌الاجاره زمین را به صورت جنس می‌پرداختند.

تمدن هیتیها بیشتر از لحاظ جنبه‌های مربوط به طبقه حاکمه، یعنی در نبوغ نظامی، سازمان سیاسی، قانونگذاری و دادگستری پیشرفته بود. اصل و منشاء خط میخی هیتیایی، نوشه‌های هیروگلیف و شناسایی کامل خط اخیر، رابطه تاریخی مجموع قوانین هیتیایی با مجموعه قوانین بین‌النهرین، و بالاتر از همه، ترسیم یک نقشه

پاورقی

- ۱- نام واحد مقیاس وزن در هیتیایی.
- ۲- mina، همان (من) است که در اوزان به کار می رود و مقدار آن البته در آن زمان با واحد وزن امروز فرق داشته است.
- ۳- معنی حالانی معلوم نیست.
- ۴- احتمالاً کلمه خانه باید به معنای خاندان باشد و این عبارت ممکن است به مجازاتی مانند مجازات در صحیفه یوشع، باب هفتم، آیات ۱۶-۲۶ اشاره کند.

پژوهشکاو علم انسانی و مطالعات فرهنگی
کتابنامه
پortal جامع علم انسانی

Hoffnher, H.A. The laws of the Hittites (Dissertation, Brandeis University, 1963).

Walther. A. in J.M.P smithe, the origin and History of Hebrew Law. chicago, 1931).

Guterbook, H.G. the Hittite ver5sion of the Hurrian Kumarbi myths, Oriental Foreunners of Hesiod American journal of Archaeology, Lii, 1948.

Hoffner, H.A. Hittite Mythological texts. A survey in unity and Diversity, Bal timore, 1975.

* * *

از آفتهای زبان

آفت چهارم خصومت اندر مال کردن چون پیش قاضی رود یا جای دیگر. و آفت این عظیم است.

رسول (ص) می‌گوید: «هر که بی‌علم با کسی خصومت کند اندر سَخَطِ حق تعالیٰ بود تا آنگاه که خاموش شود.» و چنین گفته‌اند که «هیچ چیز نیست که دل را پراکنده کند و لذت عیش ببرد و مروت دین ببرد چنانکه خصومت اندر مال کردن.» و گفته‌اند که هیچ ورع خصومت نکند اندر مال، بدان سبب که بی زیادتی گفتن خصومت به سر نشود و ورع زیادتی نگوید، و اگر هیچ چیز نبود باری با خصم سخن خوش نتواند گفت و فضل سخن خوش گفتن بسیار است. پس هر که را خصومتی باشد: اگر تواند، مهم بود دست بداشت؛ و اگر نتواند، باید که جز راست نگوید و قصد رنجانیدن نکند و سخن درشت نگوید و طلب زیادت نکند که این همه هلاک دین بود.

امام محمد غزالی طوسی، احیاء العلوم ج ۲ ص ۷۱